



V roce 1405 dokončila Kristina Pisánská *Knihu o městě dam*. Navázala v ní na kritiku mizogynních postojů soudobé společnosti, kterou během několika předchozích let formulovala v listech předním francouzským humanistům a nakonec zveřejnila v souborném vydání této vícestranné korespondence. Svou knihu na obranu žen, jež byla určena jak ženskému, tak mužskému čtenářstvu, koncipovala jako soubor argumentů podložených historickými důkazy, jež mají doložit vynikající kvality žen, ať intelektuální, fyzické či morální. Přednáška se zaměří na prameny, z nichž Kristina vycházela, a na základní strategie jejich adaptace pro potřeby nového textu. Zohledněny budou rovněž otázky spjaté s dochovanými rukopisy *Knihy o městě dam* a jejich čtenáři. A konečně se bude věnovat i nevyhovujícímu edičnímu zpřístupnění textu a s ním souvisejícím úskalím překladu do češtiny, který byl publikován v roce 2018.

DaR

Výzkumné centrum Dvory a rezidence

Oddělení dějin středověku

Historický ústav Akademie věd ČR

si vás dovoluje pozvat

na přednášku

Mgr. Věry Soukupové, Ph.D.

z Ústavu pro českou literaturu AV ČR

KRISTINA PISÁNSKÁ A JEJÍ MĚSTO DAM

kteřá se uskuteční dne

6. 2. 2024

od 13,00 hodin

v jednacím sále

Historického ústavu AV ČR

Prosecká 809/76, Praha 9

a

prostřednictvím

platformy Zoom

HISTORICKÝ ÚSTAV

Akademie věd České republiky

VĚRA SOUKUPOVÁ působí v Ústavu pro českou literaturu AV ČR. Ve své dizertaci se věnovala Jeanu Froissartovi a metodám, jež uplatnil při konstruování dějin stoleté války. V současné době se zaměřuje na alegorickou a polemickou literaturu a tematizaci genderu. V roce 2018 připravila pro nakladatelství Argo překlad *Knihy o městě dam*.

Kontakt: soukupova@ucl.cas.cz

Organizace DaR:

doc. PhDr. Dana Dvořáčková-Malá, Ph.D.,
dvorackova@hiu.cas.cz

Link pro Zoom:

PhDr. František Záruba, Ph.D. zaruba@hiu.cas.cz

Vyobrazení:

Obrázek: Kristina se třemi Ctnostmi a stavba města pod vedením paní Rozumnosti.

Londýn, British Library, Harley 4431, f. 290r (1410–1414)